

Objet: TR: [Test]

Date: mardi 26 septembre 2023 à 08:34:41 heure avancée de l'Atlantique

De: Diane Roy-Friolet

À: Service des communications - UMCS

Pas d'images ? [Version web](#)



Le Courant
Bulletin hebdomadaire de l'UMCS

 UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN

Lundi 25 septembre 2023, Vol. 3, N° 6

À l'agenda cette semaine...

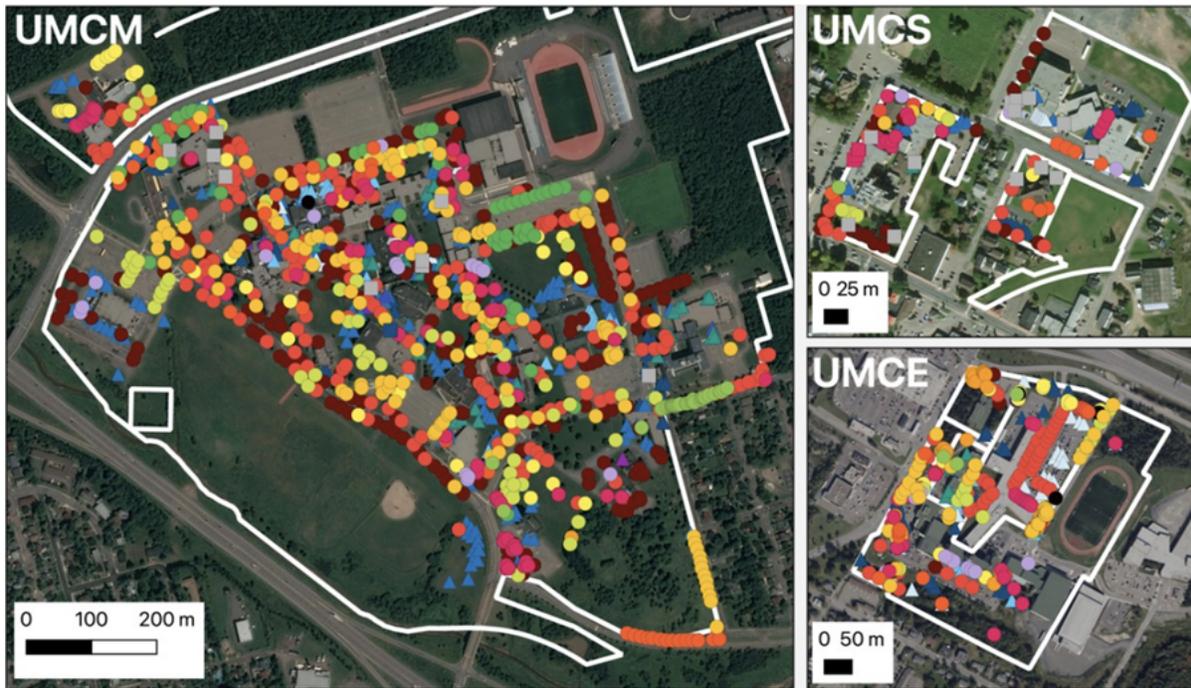
- **25 septembre** - Salon carrière en santé, de 11 h 30 à 13 h 30, dans la salle multifonctionnelle La Bibitte au CCNB, campus de Bathurst.
- **25 au 29 septembre** - Le documentaire *L'Acadie, l'Acadie?!?* sera diffusé en boucle toute la semaine, de 9 h à 20 h, au Carrefour de l'apprentissage. Une présentation du comité Université et démocratie.
- **25 septembre au 6 octobre** - L'équipe de recrutement de l'UMCS sera en tournée dans les écoles.
- **26 septembre** - Formation du personnel - Équité, diversité et inclusion en

- **26 septembre** - Formation du personnel - Équité, diversité et inclusion en milieu universitaire, de 11 h à 11 h 45. Vérifiez votre courriel à ce sujet pour information ou pour vous inscrire.
- **27 septembre** - Atelier Mémorisation et concentration, de 11 h 30 à 12 h 30, au local 308, SIL.
- **28 septembre** - Assemblée générale annuelle de l'AUMCS, dès 19 h, à l'amphithéâtre Gisèle-McGraw.
- **30 septembre** - Journée nationale de la vérité et de la réconciliation. (congé reporté au 2 octobre)

Voyez toutes les activités à venir dans le [calendrier de l'UMCS](#).



LA VIE AU CANADA | LA VIE AU CANADA | Les étudiantes et étudiants internationaux de l'UMCS et du CCNB ainsi que les nouveaux arrivants étaient invités à une série d'ateliers portant sur La vie au Canada samedi dernier à l'amphithéâtre Gisèle-McGraw. Merci aux personnes qui ont animé les ateliers.



ÉVALUATION DE LA BIODIVERSITÉ SUR LES CAMPUS DE L'UNIVERSITÉ DE MONCTON | Une évaluation de la biodiversité sur les campus de l'Université de Moncton a été réalisée par des membres du personnel. Pour consulter les détails de l'évaluation et ses résultats, [cliquez ici](#).



EXPÉRIENCE ÉTUDIANTE I Dans le cadre du cours « Écosystèmes côtiers terrestres », les étudiantes du baccalauréat en développement durable et zone côtière ont pu explorer et caractériser le marais salé de Pointe-Brulée du point de vue de la biodiversité des plantes. Leurs observations démontrent comment les écosystèmes sont structurés en fonction des conditions environnementales. Malgré leur apparence champêtre, les marais salés sont souvent des milieux rudes, avec des fluctuations quotidiennes extrêmes des taux de salinité et des degrés d'immersion. Seules quelques espèces de plantes sont capables de dominer un tel milieu, comme la spartine étalée.



L'ACADIE, L'ACADIE?! I Vous n'avez jamais vu *L'Acadie, l'Acadie?!?* ???. Voyez la diffusion gratuite sur le site de l'Office national du film (ONF) et du 25 au 30 septembre, de 9 h à 20 h, au Carrefour de l'apprentissage de l'UMCS (organisé par le comité Université et démocratie dans le cadre des activités du 60^e de l'Université de Moncton).

Ce documentaire de Michel Brault et de Pierre Perrault capte le soulèvement étudiant de 1968 à l'Université de Moncton et rappelle un des moments forts de notre établissement. C'est un volcan de questions! Tous les enjeux sociaux surgissent au visage de ces jeunes, qui les assument : c'est quoi l'Acadie? Que doit-on attendre de l'Université? Comment résister au pouvoir de l'anglophonie? Inventer une féminité qui ne soit pas soumise! Pourquoi le conformisme? Que faire des pouvoirs arrogants!?! Et ainsi de suite, jusqu'à ce que les policiers s'en mêlent.



YAHIA DJAOUED I Pour la troisième année consécutive, le professeur Yahia Djaoued a été nommé à titre de membre du comité de sélection du Programme de subventions d'outils et d'instruments de recherche (OIR) (chimie) par le Conseil de recherches en

à outils et à instruments de recherche (OIR) (OIR) par le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG). Les membres d'OIR participent à l'évaluation des demandes de subventions soumises par les professeures et professeurs des universités canadiennes et formulent des recommandations de subventions au CRSNG à la lumière de leur évaluation.



Anciennes, anciens, amies et amis
de l'Université de Moncton, campus de Shippagan

Avis de convocation
28^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

le jeudi 28 septembre 2023
à 19 h à l'amphithéâtre Gisèle-McGraw,
pavillon Irène-Léger de l'UMCS (porte C, du côté d'Uni Coopération financière).

Prière de confirmer votre présence
d'ici le 26 septembre à aumcs@umoncton.ca.

Venez voir les films

« Nous étions que des enfants... » et « Kuessipan »,
projetés gratuitement dans le cadre
d'une activité universitaire pour la
Journée nationale de la vérité et de la réconciliation.



Le 3 octobre de 11 h 30 à 13 h
Amphithéâtre Gisèle-McGraw

Le 3 octobre de 16 h 30 à 18 h 30
Amphithéâtre Gisèle-McGraw



JOURNÉE NATIONALE DE LA VÉRITÉ ET DE LA RÉCONCILIATION | Venez voir les films « Nous n'étions que des enfants... » et « Kuessipan dans le cadre de la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation.

Nous n'étions que des enfants 1 h 22 min (2012) de Tim Wolochatiuk « Très jeunes

Nous ne lions que des enfants... 1122 min (2012) de Tim Voironneau. « Très jeunes, Lyna et Glen sont retirés de leur foyer et placés dans des pensionnats dirigés par le clergé. Au traumatisme de cette expérience s'ajoutent des années de violence dont les conséquences marquent encore leur vie d'adultes (...) Ce long métrage de fiction lève le voile sur le douloureux héritage du système des pensionnats indiens, qu'évoquent avec courage deux enfants soumis bien avant l'heure aux vicissitudes de la vie. » (ONF, 2023, détails) *pour public averti :16 ans et plus*

Kuessipan 1h57 min (2020) de Myriam Verreault – inspiré du roman de Naomi Fontaine. « Deux amies inséparables grandissent dans une communauté innue. Mikuan vit au sein d'une famille aimante, tandis que Shaniss recolle les morceaux d'une enfance bafouée. Enfants, elles se promettent de toujours rester ensemble, coûte que coûte. Mais à l'aube de leurs 17 ans, leur amitié se craquelle lorsque Mikuan s'amourache d'un blanc et se met à rêver de sortir de cette réserve trop petite pour ses ambitions. » (kuessipan.com,2019, synopsis)

20 ans...

ça fait une

Secoursse!

**5 au 8
octobre
2023**

Scannez le code QR
pour découvrir
la programmation!



Salon du livre
de la Péninsule acadienne



SALONDULIVREPA.COM

SALON DU LIVRE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE | Eh oui, nous en sommes déjà

SALON DU LIVRE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE Et oui, nous en sommes déjà rendus au 20^e Salon du livre de la Péninsule acadienne! Sous le thème « 20 ans... ça fait une secousse! », cet évènement littéraire réitère l'importance de promouvoir la lecture et la littérature comme outils de développement individuel et collectif, comme il s'est toujours donné la mission de le faire depuis son tout premier salon. Toujours vibrant « depuis une bonne secousse », ce Salon réussit encore cette année à « secouer » l'imaginaire, les discussions et les débats d'idées. Nous vous invitons à consulter [la programmation](#).

C'est donc un rendez-vous du 5 au 8 octobre prochain. À noter que l'UMCS est partenaire de ce bel évènement et offrira plusieurs activités sur son campus dont voici la liste ci-dessous.

Une collaboration de...



20^e Salon du livre de la Péninsule acadienne

Horaire du jeudi 5 octobre à l'UMCS

10 h à 11 h Amphithéâtre Gisèle-McGraw	Conférence - <i>Les débats en éducation aujourd'hui</i> avec Normand Baillargeon Les définitions et les finalités de l'éducation; les données probantes; l'égalité des chances; enseigner versus endoctriner; former des citoyens? Normand Baillargeon est un philosophe qui a écrit, dirigé, ou traduit et édité plus de soixante-dix ouvrages traitant entre autres d'éducation.
11 h à 13 h Cafétéria UMCS	CKRO en direct La radio communautaire reçoit des auteurs, organisateurs et collaborateurs du 20 ^e Salon du livre.
12 h à 13 h Salle 309 SIL UMCS	Conférence - <i>Bienvenue dans la machine - enseigner à l'ère numérique</i> avec Éric Martin Critique de la place croissante de l'informatique en éducation. Professeur au département de philosophie du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu au Québec, Éric Martin est chercheur associé à l'Institut de recherche et d'informations socio-économiques (IRIS). Apportez votre collation!
13 h 30 à 14 h 30 Amphithéâtre Gisèle-McGraw	Table ronde - <i>Langue et littérature en Acadie</i> Universitaires et auteurs se rencontrent pour poursuivre des réflexions amorcées dès les débuts de la littérature acadienne. Sébastien Bérubé, Jonathan Roy, Benoit Doyon-Gosselin et Basile Roussel s'intéresseront particulièrement au contexte littéraire du nord du Nouveau-Brunswick.
16 h à 17 h Conférence	Conférence - <i>La face cachée de l'immigration</i> avec Patrick Tiam

Carrefour de
l'apprentissage

avec PATRICK HAIN

Explorez avec lui comment les nouveaux arrivants gèrent les différences culturelles et les enjeux d'identité lorsqu'ils s'installent au Canada. Discutez des avantages de la diversité culturelle ainsi que des problèmes potentiels liés à l'assimilation et à l'intégration culturelle.

18 h 30

Centre
Rhéal-Cormier

Cérémonie de l'ouverture officielle

Cérémonie de l'ouverture officielle du 20^e Salon du livre de la Péninsule acadienne sur la scène Place des auteurs, suivie de l'ouverture du Salon à 19 h.

— Horaire du 6 octobre —

et du 7 octobre

9 h à 10 h 15

UMCS
Site de Bathurst, U257

Visite de l'auteur Hélène Harbec

Thème abordé :
Care et littérature

12 h à 13 h

UMCS
Cafétéria

Visite de l'auteur Gabrielle Filteau-Chiba

Thème abordé :
littérature et écologie

17 h à 18 h

Cielo Glamping
Haut-Shippagan

Conversation Normand Baillargeon et Éric Martin

Devons-nous nous inquiéter
de la place que prend
l'intelligence artificielle au
sein de l'éducation?

17 h à 18 h

Cielo Glamping
Haut-Shippagan

Conversation Normand Baillargeon et Benoit Doyon-Gosselin (UMoncton)

Par-delà les livres :
l'empreinte du littéraire sur
nos métiers

GESTION CONTEMPORAINE

UNIVERSITÉ DE MONCTON
EDMUNDSTON MONCTON SHIPPAGAN
Formation continue

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

GESTION CONTEMPORAINE | Inscrivez-vous dès maintenant au programme de formation en gestion contemporaine 2023-2024. Ce programme est conçu tant pour les gestionnaires expérimentés que pour celles et ceux qui aspirent à des postes de gestion. Il comprend un ensemble de 10 ateliers offerts de l'automne au printemps. [Inscription ou information](#).



LOTÉRIE AUMCS - VÉLOROUTE PA | Achetez votre billet (100 \$) dès maintenant auprès de Patrice-Éloi Mallet. Un maximum de 1 000 billets seront vendus. Les membres, employés et employées de l'AUMCS sont admissibles au tirage. Les 32 prix, d'une valeur totale de 30 000 \$ seront tirés le 8 décembre 2023. Les billets gagnants seront remis dans la boîte pour le tirage suivant. Encourageons la santé et l'éducation!



ANNONCES

MENU DE L'UNI-CAFÉ - Le déjeuner sera disponible à partir de 7 h 30. Quinze pour cent de rabais sont offerts aux étudiantes et étudiants sur le repas du jour avec présentation de la carte étudiante. Veuillez noter que la cuisine du campus est aussi ouverte au public. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 15 h 30. Voici le menu de la semaine du 25 au 29 septembre :

- **Lundi** : brochette de poulet et légumes servi sur riz - 15 \$
- **Mardi** : lasagne à la viande servie avec salade césar - 15 \$

- **Mardi** : lasagne à la viande servie avec salade César - 10 \$
- **Mercredi** : jambon aux ananas servi avec patates pilées et légumes - 15 \$
- **Jedi** : poulet général Tao servi avec riz basmati - 14,75 \$
- **Vendredi** : morue à la crème - 15,25 \$

SERVICE DE SANTÉ - Nous vous informons que l'infirmière du campus est à son bureau les lundis, mardis et mercredis de 9 h à 15 h (à noter que l'horaire peut changer sans préavis).

Il y aura une clinique médicale avec D^{re} Ranger le mardi 26 septembre en après-midi. Prenez rendez-vous au 506 336-3400, poste 3459.

Il y aura une clinique en santé sexuelle avec Julie Plourde, infirmière praticienne, le jeudi 28 septembre en après-midi. Prenez rendez-vous auprès de sa secrétaire au 506 726-5400. Voici une [vidéo explicative de ses services](#).

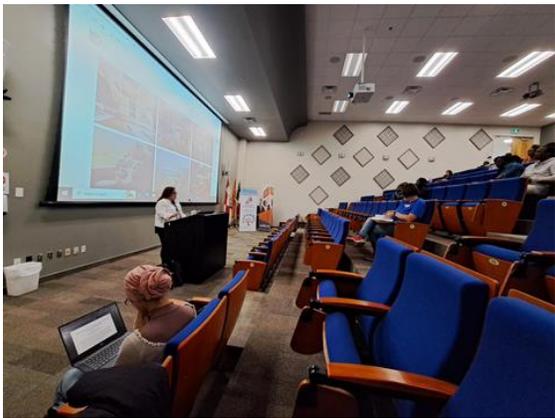
OFFRES D'EMPLOI

ASSISTANTE OU ASSISTANT À LA COORDINATION - Le Centre de recherche sur la ruralité (CR²NB) recherche actuellement une personne étudiante afin de pourvoir le poste d'assistante ou assistant à la coordination qui participera activement au développement quotidien du Centre. La personne sélectionnée devra :

- Contribuer à la coordination générale du Centre et à la planification de projets;
 - Épauler les chercheuses et chercheurs dans leurs travaux portant sur les défis auxquels les zones rurales sont confrontées au 21^e siècle, notamment en ce qui concerne les enjeux environnementaux, économiques et sociaux;
 - Contribuer à la collecte de données quantitatives et qualitatives pour soutenir nos projets de recherche;
 - Participer à la rédaction de documents administratifs et scientifiques;
 - Collaborer étroitement avec nos partenaires communautaires et nos chercheuses et chercheurs principaux pour développer de nouveaux projets.
- [Voyez tous les détails ici.](#)



Album **UMCS** PHOTOS





Être sous les feux de la rampe. Au pied de
la lettre. Donner sa langue au chat. Rire so
cape. Donner carte blanche. Avoir bon pie
bon oeil. En tout bien tout honneur. Petite
pluie aba
mâcher s
'heure
comm
yeux. Ê
de la let
sous cap
oied bon
pluie aba
mâcher s



Concours
d'éloquence

Délie ta langue!

plein. Ne
pendules
r quelqu
is. Poudre
pe. Au pi
chat. Rire
e. Avoir bo
onneur. F
plein. Ne
pendules

machinerie. U... r quelque
'heure. U... r quelque
comme un citron. Toucher du bois. Poudre
yeux. Être sous les feux de la rampe. Au pi
de la lettre. Donner sa langue au chat. Rire
sous cape. Donner carte blanche. Avoir bo

Présentez une expression française dans un style professionnel

Inscrivez-vous avant le **5 novembre 2023**.
Formation et prix à gagner! Ouvert aux étudiants et aux étudiantes de 1^{er} cycle.



delie-ta-langue.ca



HEC MONTRÉAL



Université de
Sherbrooke



Université du Québec
à Chicoutimi



Université du Québec
à Rimouski



Université du Québec
à Trois-Rivières



UNIVERSITÉ
DU QUÉBEC
EN OCÉANOGRAPHIE



GLENDALE YORK U



Université de
l'Ontario français



UNIVERSITÉ DE MONCTON
ÉDUCATION MONCTON BUSINESS



Université
de Montréal



Avec la contribution financière de:
Québec

Une idée originale de l'Université de Montréal



Centre d'aide en **FRANÇAIS (CAF)**

Le CAF... *le remède à bien des « mots »!*

Horaire

**Lundi, mardi et mercredi, de 8 h à 15 h
et jeudi, de 9 h à 12 h (sur rendez-vous)**

Local 204, Carrefour de l'apprentissage



norma.paulin-mallet@umoncton.ca
johanne.landry@umoncton.ca



506 336-3400, poste 3623



CHRONIQUE LINGUISTIQUE



Bonjour à toutes,
Bonjour à tous,

Dans le but de promouvoir l'usage efficace de la langue, le *Conseil de la langue française* vous présente cette première chronique linguistique pour l'année universitaire 2023-2024. Nous tenons à rappeler qu'à chaque mois, le Conseil de la langue française fera parvenir une chronique à l'ensemble de la communauté universitaire. La vérification et la mise en page de celles-ci seront réalisées par monsieur Hugues Chiasson (coordonnateur des communications à l'UMCE).

Cette année, la structure des chroniques a été modifiée. Dans celles-ci, il y aura trois sections distinctes portant sur une thématique différente : une première portant sur une énigme ou une devinette, une deuxième portant sur des précisions concernant la langue française et une troisième portant sur la nouvelle orthographe. Pour cette

la langue française et une histoire portant sur la nouvelle orthographe. Pour cette dernière section, vous aurez accès à un lien qui vous permettra d'avoir accès à un document (présentation PowerPoint) portant sur la nouvelle orthographe. Ces présentations ont été préparées par madame Sylvie Blain (professeure titulaire à la Faculté des sciences de l'éducation).

Bonne lecture!

Conseil de la langue française :

Gervais Mbarga, président

Marc Basque

Carole Boucher

Éric Herve

Antoine Rochette

Sylvie Blain (autrice des présentations sur la nouvelle orthographe)

Hugues Chiasson (concepteur de la mise en page des chroniques)

Chronique linguistique

Devinette

J'ai des lettres, mais ne suis pas facteur.
J'ai des pages, mais ne suis pas reine.
J'ai des feuilles, mais ne suis pas arbre.
Je contiens histoires, contes, devinettes ...

Qui suis-je?

Tiré du livre de Véronique Deiss (2001) *Le grand livre des devinettes*. Paris : Albin Michel Jeunesse.

Étymologie : Apéritif

En digne descendant de *aperire* (ouvrir, en latin), l'apéritif fut d'abord utilisé comme un remède pour faciliter la digestion et combattre la constipation. Comme ce breuvage était préparé à partir de plantes amères, les apothicaires décidèrent de la mélanger avec des liqueurs alcoolisées.

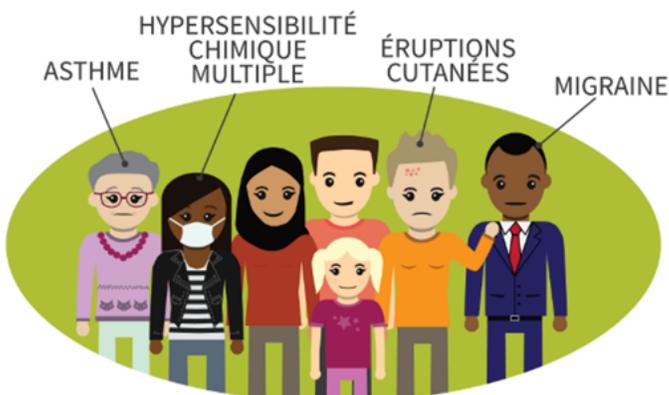
Ce n'est qu'après la Première Guerre mondiale que l'apéritif assumera pleinement son rôle festif sans se cacher derrière un quelconque alibi digestif.

Tiré du livre de Sylvie Dumon-Josset (2010) *1001 secrets de la langue française*. Issy-les-Moulineaux : Prat éditions.

Nouvelle orthographe

Cette première présentation sur la nouvelle orthographe portera sur l'accord des noms composés au singulier et au pluriel. Voici le lien pour avoir accès à la présentation : [Nouvelle orthographe](#).

Réponse à la devinette : Un livre



Saviez-vous que...

des symptômes très variables peuvent résulter d'une exposition à des produits contenant des fragrances?
Merci de contribuer à un **milieu sans parfum** à l'UMCS!



Suite Microsoft Office



Accès gratuit
pour les étudiantes
et étudiants de l'UMCS.



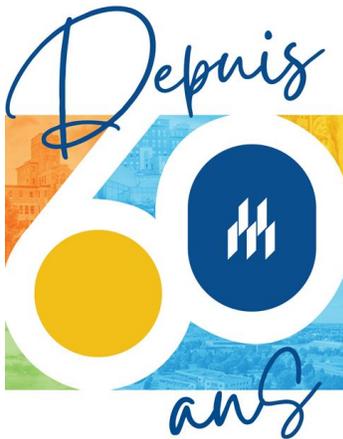
UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN

Calendrier universitaire



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN

-  JOURNÉE NATIONALE DE LA VÉRITÉ ET DE LA RÉCONCILIATION (congé) 2 octobre
-  ACTION DE GRÂCE (congé) 9 octobre
-  JOURNÉES D'ÉTUDE DE MI-SESSION 30 octobre au 3 novembre
-  DATE LIMITE D'ABANDON DE COURS SANS ÉCHEC 10 novembre
-  JOUR DU SOUVENIR (congé) 13 novembre
-  DERNIER JOUR DE COURS SELON L'HORAIRE RÉGULIER 7 décembre



#60UMONCTON | Le 19 juin 2023, l'Université de Moncton célébrait ses 60 ans d'existence. L'Université lance une année de célébrations, parsemée d'activités spéciales organisées par la communauté universitaire des trois campus d'ici la collation des grades 2024. Les événements et activités prévues durant l'année seront autant d'occasions de mettre en avant les connaissances nouvelles et révolutionnaires, mais aussi de souligner l'histoire de l'Université et d'affirmer son fort engagement envers ses communautés.

Les membres du personnel sont invités à soumettre leurs activités et à récupérer le matériel promotionnel à l'effigie du 60^e, qui sera mis à leur disposition en remplissant le [formulaire](#).

SUIVEZ-NOUS SUR LES MÉDIAS SOCIAUX!



Université de Moncton, campus de Shippagan



Secteur science infirmière - UMCS, site de Bathurst



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN

Service des communications UMCS

s-comm@umoncton.ca

506 336-3405

www.umoncton.ca